



WITAJ SZKOŁO!

*Uczniowie rozpoczęli nowy rok szkolny
w budynkach po kompleksowej termomodernizacji*

czytaj na s. 15

PODZIĘKOWALI ZA PŁONY



czytaj na s. 3

Dożynki Gminne odbyły się
w Nowej Wsi Goszczańskiej

POWSTANIE SINGLETRACK



czytaj na s. 11

Rowerzyści skorzystają
z blisko 2,5 km ścieżek

WYREMONTUJ I ZAMIESZKAJ



czytaj na s. 10

Pierwsza rodzina zamieszkała
w odnowionym mieszkaniu

29. TWARDOGÓRSKI BIEG ULICZNY

POD PATRONATEM PRZEWODNICZĄCEGO
RADY MIEJSKIEJ W TWARDOGÓRZE

W tegorocznej edycji biegu wzięło udział ok. 1000 uczestników we wszystkich kategoriach wiekowych.



Bieg Małych Asów od lat gromadzi tłumy dzieci zarówno z Gminy Twardogóra jak i sąsiednich miejscowości



Motocykliści Stow. "Cerber" pilotowali zawodników

W zawodach udział wzięli także: Wojewoda Dolnośląski Jarosław Obremski oraz Poseł na Sejm RP Michał Jaros



W biegu głównym wzięło udział 139 uczestników

Wśród twardogórzan, w kategorii OPEN, najwyższą pozycję (4 miejsce) zajął Robert Kulik



Nie zabrakło także kategorii nordic walking

Na podium: 1. Tonui A., 2. Gardzielewski A., 3. Przestrzelski K. W tym roku biegowi towarzyszyła wystawa samochodów



Pragnę gorąco podziękować wszystkim zaangażowanym w organizację XXIX edycji Twardogórskiego Biegu Ulicznego. Lista osób, firm będących autorami tego pięknego wydarzenia jest olbrzymia i nie sposób jest wymienić wszystkich – mówi Przewodniczący Rady Miejskiej w Twardogórze Mirosław Adamczyk. Przede wszystkim ukłony dla głównego organizatora - Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Twardogórze z dyrektorem Janem Świeradem na czele. Ogromne podziękowania dla sponsorów, za Wasz wkład i pomoc w tworzeniu tej edycji Biegu. Dziękuję naszym gościom: Poseł na Sejm RP Pani Agnieszce Soin, Posłowi na Sejm RP Panu Michałowi Jarosowi, Wojewodzie Dolnośląskiemu Panu Jarosławowi Obremskiemu - za obecność, rozmowę i udział w biegu. Komendantowi PSP Panu Andrzejowi Fischerowi - za współpracę i ogromne zaangażowanie w organizację Biegu Straży Pożarnej, burmistrzowi Pawłowi Czulińskiemu za obecność i wsparcie podczas wydarzenia. Dziękuję radnym Rady Miejskiej w Twardogórze: Maciejowi Bukowskiemu, Jerzemu Chrzanowi, Przemkowi Paprockiemu, Danielowi Nicponiowi, Lidii Stanisławskiej, Markowi Szewczykowi i Mariuszowi Woźniakowi za wsparcie, szczególnie podczas dekoracji. W tym miejscu pragnę gorąco podziękować także dyrekcji placówek oświatowych, nauczycielom, pedagogom za pracę, pomoc i organizację podopiecznych, Pawłowi Olszańskiemu za wspaniałą konferansjerkę i poprowadzenie biegu, twardogórskiej Policji, oraz druham OSP z Gminy Twardogóra za utrzymanie porządku i bezpieczeństwa podczas imprezy. Na samym końcu, ogromne podziękowania dla uczestników, zawodników, w tym szczególnie najmłodszych bez Was nie ma Nas. DZIĘKUJĘ – dodał

DOŻYNKI GMINNE W NOWEJ WSI GOSZCZAŃSKIEJ

Tradycyjnie obchody Święta Plonów zostały rozpoczęte 26 sierpnia korowodem dożynkowym, który wyruszył spod kapliczki w Nowej Wsi Goszczańskiej, prowadzony przez kapelę podwórkową "TwardoGraje" i zespół Skorynianie - działający przy Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy im. Władysława Stanisława Reymonta w Twardogórze. W korowodzie – oprócz delegacji poszczególnych sołectw, spółdzielców, działkowców, pszczelarzy i wędkarzy – maszerowali: przedstawiciele gminnego samorządu i jego jednostek. Na czele kolumny podążali Starostowie dożynek - Elżbieta i Mariusz Górczyńscy, rolnicy z sołectwa Nowa Wieś Goszczańska, a także gospodarz dożynek - Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński. Towarzyszyli mu zaproszeni goście, m. in.: poseł na Sejm RP Krzysztof Mieszkowski,

radni Rady Miejskiej w Twardogórze, kierownicy gminnych jednostek, przedstawiciele instytucji i jednostek publicznych. Trzon korowodu stanowiły delegacje osiemnastu sołectw (na czele z gospodarzem imprezy – Sołectwem Nowa Wieś Goszczańska), a także delegacje: Rodzinnych Ogródków Działkowych („Wrzos” i „Szarotka”), pszczelarzy i wędkarzy oraz Spółdzielni Kółek Rolniczych w Moszycach, a ponadto delegacja lokalnego oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Przyniesione przez delegacje wieńce oraz kosze z tegorocznymi plonami: zbóż, kwiatów, ziół, warzyw i owoców – zostały złożone pod ołtarzem polowym. Również w tym roku kilka wieńców dożynkowych zostało przygotowanych wspólnie przez 3 grupy sołectw: Chelstówek z Grabownem Małym i Olszówką, Dąbrowa z Gołą

Wielką, a także Sądrożycę z Drogoszowicami i Sosnowką. O godzinie 15.00 odprawiona została polowa dziękczynna Msza święta, koncelebrowana przez proboszcza parafii Goszcz ks. Jana Napierałę oraz proboszcza twardogórskiej parafii ks. Radosława Błaszczuka. Oprawę muzyczną mszy poprowadził Dariusz Miśkiewicz. Po zakończeniu nabożeństwa i poświęceniu chlebów dożynkowych, wieńców oraz koszy z plonami, starostowie dożynek przekazali wypieczony z pierwocin tegorocznych plonów dożynkowy bochen. Burmistrz Paweł Czuliński podziękował rolnikom oraz ogrodnikom, pszczelarzom i wędkarzom – za ich trud, podkreślając etos ich pracy, po czym przekazał poświęcony bochen w ręce posła Mieszkowskiego. Następnie burmistrz, starostowie dożynek oraz poseł - wręczyli przedstawicielom delegacji dożyńko-

wych bochny poświęconego chleba dożynkowego i udali się na teren placu, częstując uczestników obchodów pajdami dożynkowego chleba. Po mszy świętej odbył się obrzęd dożynkowy w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca „Skorynianie”, wg scenariusza i w reżyserii Urszuli Konopko; opracowanie muzyczne – Mieczysław Franc, a konferansjerami byli – Dorota Markowska i Krzysztof Janowski. Organizatorzy przygotowali dla uczestników strefę gastronomiczną, dmuchańce oraz konkursy. Każdy mógł też skorzystać ze szkolenia w zakresie pierwszej pomocy oraz ze szkolenia z obsługi AED, które zrealizowano w ramach Twardogórskiego Budżetu Obywatelskiego. Druga część wydarzenia to koncerty: zespołu Enjoy i Luki Rosi. Finałem zabawy była dyskoteka, poprowadzona przez DJ'a Marcina.

Dziękuję wszystkim zaangażowanym w przygotowanie tegorocznego święta plonów. Państwa determinacja i poświęcenie przyczyniły się do stworzenia niezapomnianego wydarzenia – mówi burmistrz Czuliński. Wasza praca to fundament, na którym budujemy nasze wspólne dobro, a tegoroczne Dożynki stanowią znakomitą ilustrację tego, co możemy osiągnąć, działając razem. Serdeczne podziękowania dla każdego z Was za Wasz wkład i oddanie – dodaje.



Sołectwa udekorowały gminę



W korowodzie uczestniczyli m.in. delegacje sołectw



Zespół Pieśni i Tańca Skorynianie



Poświęcenie chlebów, wieńców oraz koszy z plonami



Burmistrz przekazuje chleb posłowi Mieszkowskiemu



Mieszkańcy próbowali dożynkowy chleb



Na scenie wystąpili: Zespół Enjoy i Luka Rosi



Organizatorzy zapewnili szereg atrakcji w postaci konkursów, wystawy sprzętu rolniczego, dmuchańców, strefy gastronomicznej oraz zabawy z DJ'em

Wyprawki trafiły do maluchów

W twardogórskim ratuszu, odbyło się wręczenie pakietu powitalnego przygotowanego przez Gminę Twardogóra dla najmłodszych mieszkańców. Z rąk burmistrza Pawła Czulińskiego otrzymali je rodzice: Gracjana, Kacpra, dwóch Tymonów i Henia. Jednorazowe wsparcie rzeczowe (tzw. wyprawka) z tytułu urodzenia dziecka, przyznawane jest matce lub ojcu dziecka zamieszkałemu wraz z dzieckiem na terenie Gminy Twardogóra, niezależnie od dochodów. Wnioski o przyznanie wy-

prawki można składać w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze - w terminie trzech miesięcy od narodzin dziecka. W skład wyprawki wchodzi: body, chusta, krążek z grawerem, drewniana girlanda, pieluszki bawełniane, koczek z personalizowaną metką, karty sensoryczne oraz pudełko z nadrukiem.



NASZE SOŁECTWA

Nowa świetlica w Będzinie

12 sierpnia odbyło się uroczyste otwarcie świetlicy w Będzinie (sołectwo Drożdżęcín). Wydarzenie rozpoczął występ duetu smyczkowego w składzie: Karolina Drapiewska i Matylda Bojanowska, po którym nastąpiło uroczyste przecięcie wstęgi i przekazanie budynku mieszkańcom. Wstęgę przecięli: Burmistrz Miasta i Gminy Twardogóra Paweł Czuliński, Sołtys Sołectwa Drożdżęcín Dawid Wesołowski oraz Inga Grabowska - najmłodsza mieszkanka sołectwa. W trakcie wydarzenia odbyły się również cieszące się dużym zainteresowaniem warsztaty taneczne oraz jam ses-

sion na jedną gitarę, na której zagrał znakomity muzyk Marcin Dzikowski porywając uczestników do wspólnego śpiewania.

Wszystkim gościom, mieszkańcom, artystom zaangażowanym w organizację festynu pragnę serdecznie podziękować – mówi sołtys Dawid Wesołowski. Dziękujemy też za miłą niespodziankę w postaci bonu, jesteśmy wdzięczni.

Zrealizowana inwestycja polegała na przebudowie nieczynnego pawilonu handlowo-spożywczego oraz sąsiadującego z nim budynku gospodarczego i zaadaptowanie ich na świetlicę środowiskową. W ramach prac wykonano dodatkowe otwory okienne i drzwiowe, ocieplono ściany zewnętrzne i położono nowe pokrycie dachu. Powstały nowe instalacje: elektryczne, oświetleniowe, wod.-kan., wentylacyjne i grzewcze. Zmieniono układ funkcjonalny - powstała toaleta i sala spotkań z aneksem kuchennym, a nowo powstałe pomieszczenia zostały odpowiednio wykończone i wyposażone. Adaptacje przeprowadzono z uwzględnieniem wymagań w zakresie dostępności dla osób niepełnosprawnych.

Koszt inwestycji: 304 547,94 zł, Dofinansowanie z Rządowego Programu Inwestycji Lokalnych: 178 672,03 zł

RZĄDOWY FUNDUSZ
INWESTYCJI LOKALNYCH

Kiedyś był tutaj sklep, dziś mieszkańcy sołectwa Drożdżęcín mogą korzystać ze świetlicy w Będzinie – mówi burmistrz Paweł Czuliński. Dziękuję pani Elżbiecie Polak za współpracę i zaangażowanie na rzecz tej inwestycji, pani radnej Magdalenie Żerebeckiej za walkę i troskę o zabezpieczenie środków na tę inwestycję. Dziękuję również nowemu sołtysowi panu Dawidowi Wesołowskiemu za wsparcie organizacji otwarcia świetlicy. Wszystkim mieszkańcom życzę aby świetlica zawsze tętniła życiem tak jak podczas otwarcia oraz była miejscem spotkań, dyskusji i dobrej współpracy – dodał wręczając sołtysowi bon o wartości 500 zł na zakup dodatkowego wyposażenia.



Tak wygląda budynek obecnie na zewnątrz



...a tak w środku



Przed przebudową



Mieszkańcy na otwarciu

Rajd rowerowy do Bukowinki

12 sierpnia odbył się rajd rowerowy po gminie Twardogóra, który zgromadził blisko 100 uczestników. Organizatorami rajdu byli: Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze oraz sołectwo Bukowinka. W trakcie wydarzenia burmistrz Paweł Czuliński dziękował Henrykowi Górkowemu za wieloletnią pracę na rzecz sołectwa w roli sołtysa oraz współorganizację 15 edycji rajdu. Podziękowania skierował również do Andrzeja Moczulskiego, który był jednym z współorganizatorów rajdu oraz Anny Gąsior obecnej sołtys Bukowinki.



Wśród uczestników nie zabrakło dzieci, młodzieży, dorosłych oraz seniorów.

Pierwsze Koło Gospodyń Wiejskich w gminie!



W Olszówce powstało pierwsze Koło Gospodyń Wiejskich w gminie Twardogóra. Mieszkańcy sołectwa nazwali je "Olszówkowe Trio" Koło prężnie działa i mogliśmy zobaczyć je m.in. podczas gminnych wydarzeń w Twardogórze i Goszczu.

Wybrano sołtysów i rady sołeckie

Wybory sołeckie w Gminie Twardogóra trwały od 24 maja do 20 czerwca br. Podczas spotkań mieszkańcy poszczególnych sołectw wybierali swoich przedstawicieli na kolejną kadencję, która obejmuje lata 2023-2027. Zmiany na stanowisku sołtysa zaszły w: Sosnowce, Drożdżęcinie, Bukowinie, Grabownie Wielkim, Chełstowie i Chełstówku. W Bukowinie burmistrz Paweł Czuliński dziękował za 28 lat pracy na rzecz sołectwa Henrykowi Górkowemu, w Chełstówku za ponad 20 lat Januszowi Kremzie, w Drożdżęcinie za trzy kadencje w roli sołtysa Elżbiecie Polak. Wybory sołeckie były też okazją do rozmowy na temat bieżących spraw sołectw, realizowanych inwestycji i przyszłych działań. W spotkaniach z mieszkańcami oprócz burmistrza wzięli udział radni Rady Miejskiej w Twardogórze: Mirosław Adamczyk, Magdalena Żerebecka, Katarzyna Urbanek, Mariusz Woźniak, Maciej Bukowski, Jolanta Rusinek, Daniel Nicpoń, Marek Szewczyk, Lidia Stanisławska oraz Józef Mielnik.

Wyniki wyborów w poszczególnych sołectwach (chronologicznie):

DĄBROWA

sołtys: Dorota Kawalko; rada sołecka:

Sylvia Kubera, Leszek Pater, Robert Gierus, Alina Juścińska, Anna Jasińska, Marta Piwowarczyk,

DROGOSZOWICE

sołtys: Jarosław Przyślak; rada sołecka: Krystyna Piskorska, Marcin Piech, Krystian Małecki, Agnieszka Pilarska, Piotr Hnat, Łukasz Chmiel, Paulina Trynkiel,

SOSNÓWKA

sołtys: Agata Wieczorek; rada sołecka: Zbigniew Piskorski, Anna Pieprzycka, Iwona Pawłowicz, Justyna Piątek,

GOSZCZ

sołtys: Stanisław Kadela; rada sołecka: Daniel Sobiński, Joanna Pater, Zbigniew Stanisławiszyn, Teresa Szymczyk, Marta Bronowicka, Grzegorz Krawczyk, Danuta Cierniejewska, Paweł Sobiński, Małgorzata Rudkiewicz-Sobińska,

DRĄGÓW

sołtys: Monika Zająć; rada sołecka: Sławomir Sosnowski, Kinga Zająć, Agnieszka Drabent, Agnieszka Gaber, Renata Weszka, Anna Adamska,

DROŹDŻĘCIN

sołtys: Dawid Wesołowski; rada sołecka: Elżbieta Polak, Krzysztof Treła, Przemek Larwiński, Tomasz Grabowski, Justyna Bronowicka,

ŁAZISKO

sołtys: Michał Wieczorek; rada sołecka: Magdalena Ciosek, Marlena Daniec-Bugajna, Agnieszka Bodziuch, Damian Ciosek, Irena Wieczorek,

DOMASŁAWICE

sołtys: Agata Jesionka; rada sołecka: Urszula Bałabuszko, Daniela Kotla, Grażyna Tomczak, Wiesława Flis, Czesława Gerlach, Aleksandra Majewska, Piotr Majewski, Leszek Żerebecki, Janusz Zalewski,

SĄDROŻYCE

sołtys: Halina Makarczuk; rada sołecka: Andrzej Makarczuk, Bożena Babij, Maja Babij, Zenon Babij, Jonatan Makarczuk,

OLSZÓWKA

sołtys: Stanisław Marszałek; rada sołecka: Urszula Antos, Sławomir Głowacz, Aleksander Żuchowski, Anna Kurzawa,

MOSZYCE

sołtys: Mariusz Hanicki; rada sołecka: Mateusz Moliński, Alicja Hanicka, Krzysztof Szypa, Jacek Wieczorek, Włodzimierz Jankowski, Paweł Wesołowski,

NOWA WIEŚ GOSZCZAŃSKA

sołtys: Marek Rusinek; rada sołecka: Jolanta Rusinek, Piotr Górzyński, Anna Szczepaniak, Maria Ochędzan,

Beata Pauś-Wiśniewska, Zbigniew Puchała, Mariusz Górzyński,

BUKOWINKA

sołtys: Anna Gąsior; rada sołecka: Adriana Kubot, Anna Łasowska, Andrzej Karkulowski,

GRABOWNO MAŁE

sołtys: Dariusz Mozol; rada sołecka: Krystian Okrutny, Michał Stolarek, Aleksandra Mozol, Paula Sobczyk, Agata Mozol,

GRABOWNO WIELKIE

sołtys: Grażyna Cieślczka; rada sołecka: Marzenna Bednarska, Ewa Kral, Bożena Szulc, Agnieszka Karga, Grażyna Pelc,

GOLA WIELKA

sołtys: Wiesław Szymczykiwicz; rada sołecka: Rafał Początek, Ewelina Babula, Monika Początek,

CHEŁSTÓW

sołtys: Katarzyna Łacna; rada sołecka: Katarzyna Srokosz, Adam Trekiel, Ireneusz Trekiel, Marta Żmuda-Jarząb, Iwona Trynkiel

CHEŁSTÓWEK

sołtys: Szymon Wlazło; rada sołecka: Michał Kowalczyk, Wiktor Woźniak, Marcin Borowski, Anna Zadylak, Joanna Bronny-Donda, Justyna Kozłowska, Sylwia Stolarska, Justyna Jankowska, Edward Kędzierewicz.



Domasławice



Bukowinka



Gola Wielka



Nowa Wieś Goszczańska



Grabowno Małe



Chełstów



Olszówka



Moszyce



Grabowno Wielkie



Sądrożycie



Chełstówek

Zdjęcia pozostałych sołectw publikowaliśmy w czerwcowym numerze INFO Twardogóra.

Nowe drogi w Sosnówce, Olszówce i Drągowie

W lipcu podpisano umowy na przebudowę dróg gminnych w Sosnówce, Drągowie i Olszówce. Zakres robót obejmie wykonanie nowej nawierzchni drogowej, wykonanie poboczy oraz przygotowanie podbudowy. Wszystkie trzy inwestycje otrzymały dofinansowanie z budżetu Województwa Dolnośląskiego ze środków na budowę dróg dojazdowych do gruntów rolnych.

Olszówka
Koszt zadania: 286 227,15 zł, dofinansowanie: 115 000 zł,
Drągow – Goszcz
Koszt zadania: 612 113,87 zł, dofinansowanie: 203 550 zł
Sosnówka
Koszt zadania: 404 254,26 zł, dofinansowanie: 200 000 zł



Burmistrz Paweł Czuliński i sołtys sołectwa Olszówka Stanisław Marszałek rozmawiali o kompleksowym remoncie drogi



Już wkrótce w Sosnówce powstanie nowa droga

Festyny dla mieszkańców



Lato to idealna pora na organizację festynów rodzinnych w sołectwach. Festyny odbyły się w Łazisku, Olszówce, Drągowie, Domasławicach, Moszycach, Grabownie Małym, Dąbrowie, Nowej Wsi Goszczańskiej, Bukowiniec, Goszczu, Chelstówku, Drogoszowicach i Grabowno Wielkie. Wśród atrakcji nie zabrakło gier i animacji dla dzieci, dmuchańców, pokazu sprzętu OSP, warsztatów udzielania pierwszej pomocy, poczęstunku czy zabaw tanecznych. Organizacja festynów była współfinansowana ze środków z budżetu gminy w ramach funduszu sołectkiego.



Czas służył integracji i wspólnej zabawie



SZATNIA DLA GRABOWNA WIELKIEGO

"Gramy razem" - pod taką nazwą odbyło się w sobotę 9 września w Grabownie Wielkiej wydarzenie, którego motywem przewodnim była piłka nożna. Spotkanie zgromadziło zarówno młodych adeptów futbolu jak i starszych graczy, którzy chcieli aktywnie spędzić popołudnie. Jednym z punktów programu były zmagania młodych piłkarzy w turnieju piłki nożnej z roczników 2013-2014. Dzieci rywalizowały na boisku w duchu fair play, prezentując piłkarskie umiejętności i determinację. Nie tylko najmłodsi mieli okazję do rozegrania emocjonujących meczów. Na boisku pojawili się również oldboje "Polonii Grabowno" i "Lotnika Twardogóra", którzy pokazali, że miłość do piłki nożnej nie ma wieku. Nie zabrakło także dodatkowych atrakcji, które zapewniły rozrywkę dla młodszych

uczestników. Były animacje, malowanie twarzy, dmuchaniec, duże maskotki oraz wspólne ognisko. Ważnym momentem sobotniego wydarzenia było podpisanie symbolicznej umowy na budowę budynku szatni sportowej. Umowę na kwotę 651 379,36 zł podpisali: wykonawca inwestycji - Wiesław Lenda (firma "Ładne Wnętrze"), burmistrz Paweł Czuliński, radni Rady Miejskiej: Marek Szewczyk i Mariusz Woźniak, sołtys Grażyna Cieślczka, prezes "Polonii Grabowno" Jan Pluta, byli prezesi: Witold Kuraś, Andrzej Lewoniuk, Dawid Bialek oraz uczeń Jan Karga. Budowa nowoczesnej szatni sportowej to duży krok w rozwoju infrastruktury sportowej, który umożliwi lepsze warunki treningowe dla klubu "Polonia Grabowno" oraz dzieci i młodzieży ze Szkoły Podstawowej w Grabownie Wielkiej.



Budynek będzie służył mieszkańcom nie tylko podczas meczów ale także w trakcie i innych imprez jako zaplecze logistyczne

Kanalizacja w Nowej Wsi Goszczańskiej coraz bliżej

Zakończyły się prace związane z budową kanalizacji sanitarnej tłocznej w ul. Korfanteo w Goszczu, na odcinku od istniejącej studni do pompowni w ul. Storczyków (ok. 954 mb). W ramach inwestycji, której dalszy etap w przyszłości prowadzi będzie do Nowej Wsi Goszczańskiej, powstanie: kanalizacja sanitarna grawitacyjna, dwie pompownie ścieków wraz z instalacjami elektrycznymi i systemem sterowania. Inwestycję zrealizowała firma HYDRO-INSTAL Tomasz Wiertelak z Daniszyna za kwotę 910 000 zł brutto.

czajskiej, powstanie: kanalizacja sanitarna grawitacyjna, dwie pompownie ścieków wraz z instalacjami elektrycznymi i systemem sterowania. Inwestycję zrealizowała firma HYDRO-INSTAL Tomasz Wiertelak z Daniszyna za kwotę 910 000 zł brutto.

TAK ŚWIĘTOWALIŚMY DNI TWARDOGÓRY 2023



Nieodłącznym elementem święta Gminy są wydarzenia sportowe. W tym roku odbyły się turnieje tenisa, turniej piłkarski oraz zawody strzeleckie.



Na scenie oprócz gwiazd, wystąpili lokalni artyści - uczniowie szkół, M. Juszcak, M. Gawin, N. Łotecka, Twardograje, kwartet Calando, szkoły tańca Artia i Jaskier.



Czerwone Gitary

Kombi Łosowski z pokazem laserowym

PRZEWODNIK PO INWESTYCJACH

i realizowanych projektach

Piknik rodzinny "Zielono mi" z nową wizją pałacu

Impreza, która odbyła się 16 lipca, była elementem projektu "Wdrożenie elementów zielono-niebieskiej infrastruktury w Twardogórze," realizowanego od 2021 roku. W ubiegłym roku skupiono się na oszczędzaniu wody, bioretencji i racjonalnym gospodarowaniu nią. W roku 2023 skoncentrowano się na różnorodności biologicznej.

Podczas imprezy uczestnicy dowiedzieli się o znaczeniu różnorodności biologicznej, ekosystemach i sposobach ich ochrony. Wyjaśniono, dlaczego pszczoły są istotne dla ekosystemów. Była ekspozycja poświęcona pszczołom, a także wystawa prac laureatów konkursu plastycznego "Oszczędzam wodę" (zorganizowanego przez ZGK Sp. z o. o.) związanego z problemem suszy i oszczędzaniem wody.

Prezentacja multimedialna "Ogród społecznościowy i kompostowanie" przygotowana przez przedstawicieli norweskiego partnera naszego projektu oraz warsztaty ekologiczne - przybliżyły kwestie ogrodów społecznościowych, kompostowania i ekologii. Dla dzieci były zabawy, malowanie twarzy, maski zwierząt i zabawa w echolokację, a dla miłośników roślin była możliwość tworzenia wianków i poznawania pszczelarstwa. Odbył się też konkurs wiedzy o ochronie środowiska, z nagrodami, takimi jak ekotorby "Be(e) Power" i praktyczne ulotki o pszczołach i roślinach miododajnych. Pracownicy biblioteki poprowadzili warsztaty ekologiczno - plastyczne. Około



Gmina Twardogóra otrzymała już pozwolenie na budowę i pozyskała środki na pierwszy etap prac (rozbiórka skrzydeł). Obecnie trwa przygotowanie postępowania wyłaniającego wykonawcę prac, które rozpoczną się na przełomie roku.

300 osób skorzystało z oprowadzania po pałacu i obejrzało prezentację rewitalizacji pałacu przedstawioną osobiście przez burmistrza Pawła Czulińskiego.

Na scenie wystąpili lokalni artyści, a Ola Turoń dała energetyczny koncert z piosenkami z filmów Disneya. Wśród pozostałych atrakcji znalazły się: dmuchańce, stoisko informacyjne, malowanie twarzy, prezentacja pojazdu OSP Twardogóra i pokaz ratowniczy strażaków.

W części gastronomicznej były smakołyki od Kół Gospodyń Wiejskich, foodtrucki, stoiska z miodami, olejami i zabawkami.

Na zakończenie odbyła się projekcja plenerowa francuskiej komedii. Impreza została zorganizowana we współpracy Urzędu Miasta i Gminy z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji. Konferansjerami byli radny

Maciej Bukowski i Jan Jędrzycki.

Projekt Wdrożenie elementów zielono-niebieskiej infrastruktury na terenie miasta Twardogóra realizowany jest z udziałem Partnera z Kraju Darczyńcy – norweskiej wyższej uczelni Høgskulen for Grøn Utvikling z miejscowości Bryne. Partner dostarcza wiedzy eksperckiej niezbędnej do prawidłowej realizacji Projektu i zapewnienia jego trwałych efektów.

Iceland
Liechtenstein
Norway grants

Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej

Ministerstwo
Klimatu i Środowiska





Prezentacja gości z Norwegii o ogrodzie społecznościowym i kompostowaniu



Postacie z bajek Disneya



Zajęcia z Biblioteką



Koncert Oli Turoń



Ekologiczne warsztaty



Ciekawostki z życia pszczoł - Twardogóra przyjazna pszczołom

ZIELONO-NIEBIESKIE INWESTYCJE



Park z fontanną stał się chętnie odwiedzanym miejscem w mieście

W bloku działań inwestycyjnych w ramach projektu pn. "Wdrożenie elementów zielono-niebieskiej infrastruktury na terenie miasta Twardogóra poprzez zagospodarowanie miejskich przestrzeni publicznych i działania edukacyjne" już w czerwcu zakończono prace, związane z przebudową i zagospodarowaniem Placu Piastów w Twardogórze - powstała fontanna, dokonano nowych nasadzeń i przebudowano oświetlenie w parku. Wartość prac wyniosła 2 331 532,13 zł.

Mieszkańcy i goście otrzymali do dyspozycji świetne miejsce do odpoczynku, na ławeczkach wśród bujnej zieleni, w sąsiedztwie orzeźwiającej fontanny, która wieczorem - wraz z nowym oświetleniem tworzy wyjątkowy klimat.

Na przełomie maja i czerwca br. rozpoczęto prace, mające na celu zagospodarowanie terenów śródmiejskich podwórzy:

- między Rynkiem a ul. Dąbrowskiego, wraz z przyległą skarpą - wartość prac 1 431 854,46 zł,
- w kwartale zabudowy między ulicami Krótką, Ratuszową, Placem Piastów i Rynkiem w Twardogórze - wartość prac 1 870 403,69 zł,

W zakresie prac przewidziano: zazielenienie ścian budynków, nowe nasadzenia, elementy małej architektury, budowę oświetlenia, budowę ciągów pieszych, drogi dojazdowej i miejsc postojowych, pielęgnację istniejącej zieleni, utworzenie zieleni

nych ciągów komunikacyjnych oraz zagospodarowane podwórza i skarpy pod kątem zwiększonej retencji - wykonanie elementów służących zagospodarowaniu wód opadowych i małej retencji. Mieszkańcy zyskają nową, zieloną przestrzeń, miejsca parkingowe, zbiorniki na deszczówkę, stojaki na rowery, nowe oświetlenie oraz ławki. Będzie funkcjonalnie, ale jednocześnie - ekologicznie. Wyeliminowane zostaną nieprzepuszczalne nawierzchnie, powodujące zastoiny wodne, czy kałuże. Wszelkie utwardzenia będą umożliwiały swobodny przepływ wody do gruntu, a ewentualny nadmiar wody z deszczu będzie spływał do rabat roślinnych i w kierunku skarpy tuż obok podwórka. Skarpa zostanie obsadzona roślinami, wśród których powstaną tzw. hotele dla owadów.

W kolejnym etapie realizacji projektu nastąpi zazielenienie (ważnej wize-runkowo) jednej z głównych arterii miasta, ulicy Wielkopolskiej - zostaną tam wykonane nasadzenia zieleni w pasie drogi. Natomiast przy Szkole Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze przy ul. Batorego - powstanie ogród sensoryczny (ze strefami doświadczeń: wzrokowych, słuchowych, dotykowych), z którego skorzystają również osoby z naruszoną sprawnością w zakresie percepcji, np. niedowidzące, czy niedosłyszące. Pojawi się też stacja ładowania samochodów elektrycznych - przy węźle przesiadkowym przy Placu Kolejowym,

wym, przy stacji PKP.

Śródmiejskie podwórka niebawem staną się urokliwymi zielonymi enklawami w środku miasta, poprawi się estetyka i bezpieczeństwo ważnej arterii miejskiej, stacja ładowania samochodów umożliwi korzystanie z nowej generacji pojazdów, a mała retencja przyniesie odczuwalne oszczędności w kosztach wody/ścieków.

Wartość projektu: 6 464 843,48 PLN
Dofinansowanie: 5 494 343,49 PLN, w tym: 4 670 191,96 PLN - ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG) w ramach Programu Środowisko, Energia i Zmiany Klimatu Obszar

projektowy: Łagodzenie zmian klimatu i adaptacja do ich skutków, a ze środków budżetu państwa w kwocie nie mniejszej niż 824 151,53 PLN.

Projekt realizowany jest z udziałem Partnera z Kraju Darczyńcy - norweskiej wyższej uczelni Høgskulen for Grøn Utvikling z miejscowości Bryne. Partner dostarczy wiedzy eksperckiej niezbędnej do prawidłowej realizacji Projektu i zapewnienia jego trwałych efektów.

Wspólnie działamy na rzecz Europy zielonej, konkurencyjnej i sprzyjającej integracji społecznej.

Iceland
Liechtenstein
Norway grants



Narodowy Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej



Ministerstwo
Klimatu i Środowiska



Przepuszczalne nawierzchnie zapewnią naturalną vegetację roślin i retencję wód opadowych. Dzięki podłużnym i poprzecznym spadkom woda będzie spływała do obniżonych rabat (ogrodów deszczowych). W rabatach pojawi się roślinność hydrofitowa usuwająca zanieczyszczenia z przepływającej wody deszczowej.

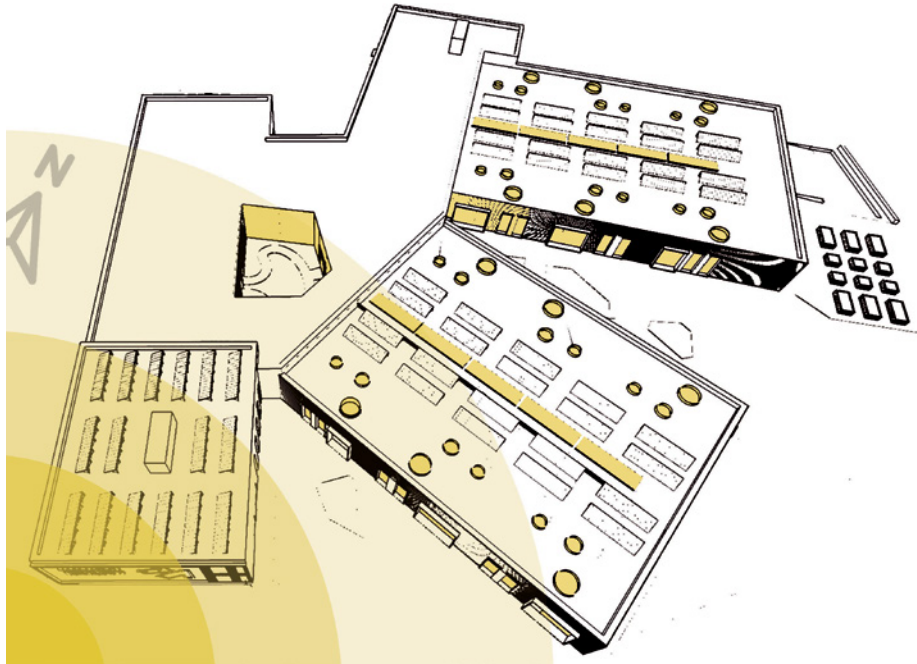


Prace na podwórkach zostaną zrealizowane do końca roku

NOWE PRZEDSZKOLE PNIE SIĘ W GÓRĘ

Nie zwalniają tempa prace związane z budową nowego przedszkola przy ulicy Poznańskiej w Twardogórze. Wymurowano już ściany, wykonano mur oporowy od strony rowu i przyłącza wodno-kanaliza-

cyjne. Aktualnie trwa układanie stropu, zagospodarowanie terenu w tym układanie chodników, obrzeży i krawężników przy drogach manewrowych oraz docieplanie ścian zewnętrznych.



Realizując inwestycję chcemy wykorzystać jak najwięcej naturalnego światła do ogrzania i doświetlenia bryły oraz pomieszczeń. Wykorzystywane są do tego wcięcia w bryle, jej rozczłonkowanie, tak aby poszczególne bloki funkcjonalne miały jak najlepszy dostęp do światła. Wprowadzimy okna nie tylko w elewacjach, ale także w dachach sal i korytarzy poprzez świetliki dachowe. Użycie dużych przeszkleń w salach umożliwia naturze „wejście” do wnętrza przedszkola i jej obserwację przez dzieci. Dbając o doświetlenie promieniami słonecznymi pomieszczeń oraz komunikacji, pozwolimy zmniejszyć w perspektywie czasowej wydatki na ogrzewanie. Zaprojektowane we wnętrzach światło sztuczne będzie z kolei energooszczędne.



Prace idą zgodnie z harmonogramem

Wyremontowali i zamieszkali

Pierwsza rodzina zamieszkała w wyremontowanym mieszkaniu w ramach pilotażowego programu "Wyremontuj i zamieszkaj". Ubiegłoroczna edycja objęła jedno mieszkanie, tegoroczna trzy, a w przygotowaniu jest już kolejna. Program ma na celu ułatwienie najmu mieszkania z zasobu komunalnego gminy Twardogóra osobom, które nie posiadają swojego własnego mieszkania, nie posiadają wystarczającej zdolności kredytowej by kupić mieszkanie na kredyt, nie mają możliwości finansowych by wynająć mieszkanie na wolnym rynku, poszukują mieszkania do wynajęcia na preferencyjnych warunkach oraz mają możliwości finansowe, by wyremontować mieszkanie na własny koszt i w nim zamieszkać. Korzyści płynące z udziału w programie to: samodzielność mieszkaniowa,

najem mieszkania na czas nieokreślony na preferencyjnych warunkach w stosunku do najmu na wolnym rynku oraz zwolnienie z opłat czynszowych w czasie remontu.



przed remontem

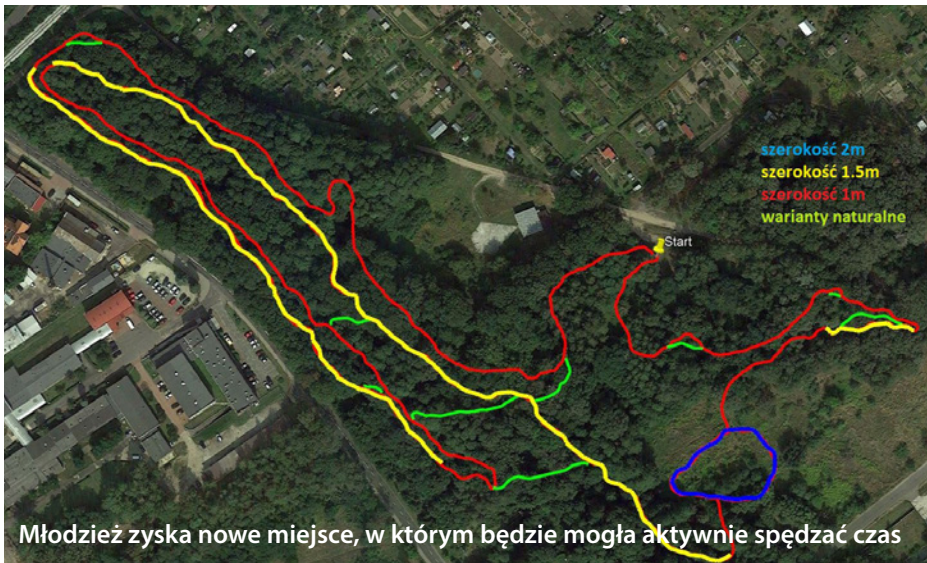


po remoncie

Pierwszy singletrack

Gmina Twardogóra otrzymała dofinansowanie w kwocie 156 889 zł z budżetu Województwa Dolnośląskiego oraz 156 800 zł z Ministerstwa Sportu i Turystyki do budowy Rowerowego Parku Umiejętności. W ramach zadania na terenie przy ogródkach działkowych w Twardogórze powstanie pętla ścieżek

o szerokości od 1 do 2 m i długości 2499 m. Ścieżki przeznaczone do nauki i doskonalenia terenowej jazdy na rowerze zostaną wyposażone w kładki przejazdowe, barierki ochronne, drop, rampę, równoważnię oraz słupki informacyjne i ostrzegawcze. Szacowana wartość prac wyniesie 475 421,46 zł.



Młodzież zyska nowe miejsce, w którym będzie mogła aktywnie spędzać czas

Cel: rozwój mieszkalnictwa w gminie

7 czerwca w Prusicach wóldarze 12 samorządów podpisali akt notarialny powołujący spółkę Zielona Dolina, która będzie realizować budownictwo komunalne w gminach: Cieszków, Żmigród, Wołów, Wisznia Mała, Oborniki Śląskie, Brzeg Dolny, Wąsosz, Twardogóra, Oleśnica oraz Prusice. W ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej na terenie naszej

gminy ma powstać ok. 80 lokali mieszkalnych usytuowanych przy twardogórskiej Alei Niepodległości. Oferta mieszkań skierowana będzie do osób i rodzin nieposiadających własnego mieszkania w danej miejscowości, które dysponują środkami na regularne opłacanie czynszu, jednak ich dochody są za niskie na zaciągnięcie kredytu hipotecznego na mieszkanie.



Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa zrzesza 12 gmin

Prace laureatów zdobią samochód

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Twardogórze w czerwcu rozstrzygnął konkurs plastyczny o tematyce związanej z oszczędzaniem wody. Konkurs był skierowany do uczniów twardogórskich placówek oświatowych i miał zwrócić uwagę na problem oszczędzania wody. Jednym z elementów konkursu, a raczej pewnego rodzaju docenieniem laureatów jest oklejenie ich pracami samochodu twardogórskiego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji.

Przypominamy, że w konkursie zostały wyróżnione prace:

• Hani Strojnej, klasa 4a, SP 2

- Małgosi Potyrały, klasa 6b, SP 2
- Sergiusza Dwornikowskiego, klasa 4b, SP 2
- Roksanę Choczaj, klasa 1, Szkoła Podstawowa w Grabownie Wielkim
- Juli Muzyki, klasa 1e, SP 2
- Mai Piech, klasa 5b, SP 2.

Z prac plastycznych, które zostały umieszczone na samochodzie można dowiedzieć się o różnych sposobach oszczędzania wody. Edukacja w tym kierunku jest sposobem na rozmowę o tym problemie i podejmowanie działań, które dają szansę na poprawę sytuacji w myśl zasady "kropla drąży skałę".



W związku z usprawnianiem obsługi w twardogórskim Punkcie Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, od 17 sierpnia oddawanie odpadów do PSZOK jest możliwe tylko na podstawie KARTY PSZOK. Od 9 sierpnia KARTY PSZOK można odbierać osobiście w Urzędzie Miasta i Gminy Twardogóra (pok. nr 3). Wprowadzane do użytku KARTY PSZOK dla mieszkańców Miasta i Gminy Twardogóra zastąpią dotychczasowe papierowe oświadczenia o wytworzeniu odpadów komunalnych dostarczonych do PSZOK w Twardogórze. Nowy system z kartami identyfikacyjnymi pozwoli usprawnić działanie PSZOK, a także pomoże w dokładniejszym sprawdzaniu tego, kto oddaje odpady oraz weryfikowaniu obowiązków limitów (limity pozostają bez zmian!). Jednocześnie informujemy, że od 17 sierpnia wprowadzona zostanie również możliwość dokonywania płatności bezgotówkowej (karta płatnicza, blik) za dostarczenie odpadów ponad limit.

Jak można odebrać kartę?

Aby otrzymać kartę na PSZOK, właściciel nieruchomości musi złożyć do Urzędu Miasta i Gminy Twardogóra (pok. 3) wniosek (do pobrania na stronie www.twardogora.pl lub w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze pok. nr 3). Karta wydawana jest tylko właścicielowi nieruchomości

ści lub jego pełnomocnikowi, który składa deklarację. Aby złożyć ją poprzez pełnomocnika, konieczne jest złożenie również podpisanego przez właściciela druku pełnomocnictwa. Karta zostanie wydana tylko wówczas, jeśli właściciel nieruchomości nie zalega z płatnościami za odpady, i posiada aktywną deklarację o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Karta wydawana jest bezpłatnie w następujących ilościach:

- dla nieruchomości zamieszkałej zabudowanej budynkiem jednorodinnym, na której zamieszkują mieszkańcy - 1 karta na nieruchomość,
 - dla nieruchomości zamieszkałej zabudowanej budynkiem wielolokalowym, na której zamieszkują mieszkańcy - 1 karta na każdy lokal w tym budynku,
- W przypadku zapotrzebowania na większą ilość Kart właściciel nieruchomości zobowiązany jest:
- złożyć kolejny stosowny wniosek
 - uiścić opłatę w wysokości 20,00 zł (dwadzieścia złotych 00/100) na konto bankowe GMINY TWARDOGÓRA: 53 9584 1047 2005 0500 0592 0003 za każdą kolejną wnioskowaną Kartę.

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych – informacje o godzinach otwarcia, limitach przyjęć oraz zakresie przyjmowanych odpadów dostępne są na stronie zgk.twardogora.pl

Udana zbiórka wielkogabarytów

Jak co roku, zbiórka odpadów wielkogabarytowych, która odbyła się pod koniec sierpnia cieszyła się dużym zainteresowaniem mieszkańców. Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Twardogórze otrzymał 519 zgłoszeń punktów odbioru odpadów, czego efektem było zebranie 125,620 ton odpadów wielkogabarytowych oraz 9,650 ton zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, które następnie przekazano do zakładu zagospodarowania odpadów. Na potrzeby sprawniej i ekonomicznej zbiórki wynajęto dodatkowy pojazd - śmieciarkę charakteryzującą się dużą wanną zasypową i mocnym jarmowym

zgniotem, umożliwiającą załadunek większych odpadów tj. wersalek czy meblościanek w całości oraz zapewniającą duże zagęszczenie odpadów w pojeździe, bezpośrednio w miejscu odbioru odpadów. Pojazd zoptymalizował czas zbiórki redukując przy tym koszty poprzez brak konieczności wykonywania wielu kursów jak to miałoby miejsce w przypadku zbierania odpadów standardową śmieciarką. Za właściwą postawę podziękowania należą się mieszkańcom, którzy zadbałi o zabezpieczenie wystawianych odpadów plandeką lub folią w celu ochrony przed zamoknięciem, co również przyczyniło się do zmniejszenia kosztów zbiórki.

Pół miliona na wyposażenie OSP



Współfinansowano ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości

18 sierpnia 2023 r. została zawarta umowa na powierzenie realizacji zadań z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej - Funduszu Sprawiedliwości w zakresie Wsparcia i rozwoju systemu instytucjonalnego pomocy osobom pokrzywdzonym przestępstwem i świadkom oraz realizacji przez jednostki sektora finansów publicznych zadań ustawowych związanych z ochroną interesów osób pokrzywdzonych przestępstwem i świadków oraz likwidacją skutków pokrzywdzenia przestępstwem.

Zakres zadania obejmuje zakup specjalistycznego sprzętu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Grabowno Wielkie,

OSP Twardogóra i OSP Domasławice. Pozostałą część udziału pokryją poszczególne OSP.

OSP Domasławice planują zakup m.in. rozpieracza ramieniowego, kamery termowizyjnej, zestawu do wyważania drzwi, prądownic, generatora piany, agregatu powietrznego i prądotwórczego, zestawu poduszek niskiego podnoszenia itp.

OSP Grabowno Wielkie planuje zakup m.in. motopompy, akumulatorowego masztu oświetleniowego, prądownicy, nożyc, agregatu prądotwórczego itp.

OSP Twardogóra planuje zakup akumulatorowego wentylatora oddymiającego, prądownicy, pompy zanurzeniowej, wtyczki awaryjnej dla

samochodów elektrycznych itp.

Zadaniem zakupionego sprzętu będzie likwidowanie zagrożeń już zaistniałych, jak również ochrona interesów osób pokrzywdzonych przestępstwem i świadków oraz likwidacja skutków pokrzywdzenia przestępstwem. Szybka interwencja ma przyczynić się do wczesnego stłumienia niebezpieczeństwa, bądź prewencji w odniesieniu do osób pokrzywdzonych przestępstwem i świadków, a ponadto - do maksymalnego ograniczenia strat materialnych, często nieodwracalnych, w tym cennych przyrodniczych obszarów - w kontekście likwidacji skutków pokrzywdzenia przestępstwem. Realizacja przedmiotowego projektu, dzięki

szybkiej akcji ratowniczej, przyczyni się w istotnym stopniu do ratowania życia, a ponadto mienia i ochrony środowiska naturalnego. W efekcie nastąpi: wzrost skuteczności działań przedmiotowych jednostek, usprawnienie i podniesienie efektywności funkcjonowania jednostki oraz poprawa bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Twardogóra i Powiatu Oleśnickiego.

Termin realizacji umowy:

31 grudnia 2023 r.

Wartość zadania: 505 962,03 zł,

Dofinansowanie: 500 000,00 zł ze środków Funduszu Sprawiedliwości, którego dysponentem jest Minister Sprawiedliwości

NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ

Przetargi odbędą się w Urzędzie Miasta i Gminy w Twardogórze. Szczegóły na stronie bip.twardogora.pl oraz pod numerem 71 399 22 40.

GRABOWNO WIELKIE



206/2
0,1924 ha

termin przetargu - 24 października 2023 r.

cena wywoławcza:
69 900 zł netto

DOMASŁAWICE



158/5
0,1023 ha

termin przetargu - 24 października 2023 r.

cena wywoławcza:
175 200 zł netto

nieruchomość zabudowana
budynkiem usługowo - mieszkalnym

DROGOSZOWICE



termin przetargu - 24 października 2023 r.

393/4
0,1409 ha

cena wywoławcza:
78 400 zł netto

teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej,
w pasie drogi występuje sieć energetyczna oraz wod-kan.

BIBLIOTEKA PUBLICZNA MIASTA I GMINY

przegląd wydarzeń

im. Wł. St. Reymonta w Twardogórze

Środy i piątki na manowcach

14 czerwca odbyło się w bibliotece pożegnalne, przedwakacyjne spotkanie dla uczestników zajęć dla dzieci, które odbywały się w bibliotece w roku szkolnym. Uczestnicy "Środowych popołudniowych czytaniek", "Rodzinnej środy w czytelniku"

i "KreaTeki" wzięli udział w zajęciach ruchowych, warsztatach zielarskich z Doliny Baryczy i zajęciach logicznych. Na zakończenie zajęć każdy uczestnik otrzymał blok kreatywny wraz z życzeniami wesołych i bezpiecznych wakacji.



W ofercie biblioteki znajdziemy wiele zajęć dla dzieci

Noc Świętojańska w pałacowym wydaniu

W ostatnią niedzielę czerwca biblioteka przygotowała obchody Nocy Świętojańskiej w Pałacu Goszcz. Uczestnicy wydarzenia pletli wianki, które następnie zostały wrzucone na mostku przy

wyspie do stawu. Przemarszowi nad stawy towarzyszył śpiew Zespołu "Wodniczanki". W wieczornej scenerii można było zwiedzić z przewodnikiem pałac i kościół przypałacowy.



Na mostku w pałacowym parku

Zabytkowe auta zjechały do Goszcza

W lipcu i w sierpniu do Pałacu Goszcz zjechały zabytkowe samochody i motocykle. SPOTkania klasyków cieszyły się ogromnym zainteresowaniem właścicieli starych pojazdów, mieszkańców oraz przybyłych turystów. Imprezom

towarzyszyły: zwiedzanie pałacu z przewodnikiem, sprzedaż pałacowych gadżetów, stoiska Kół Gospodyń Wiejskich m.in. "Olszówkowego Tria", food trucki, występ Kapeli "TwardoGraje" czy pyszne lody rzemieślnicze z "Kawiarni pałacowej".



Letnia Akademia Przygody

W sierpniu w twardogórskiej bibliotece dzieci mogły wziąć udział w Letniej Akademii Przygody. Tegoroczna edycja LAP-u przebiegła pod hasłem „Bądź EKO z biblioteką”. Mali uczestnicy przez 4 dni odkrywali ekologiczne tajemnice związane z funkcjonowaniem miast, zdrową żywnością i zanieczyszczeniami świata biorąc udział w różnych zabawach i aktywnościach. Zbudowali też makietę Futuropolis - miasta z materiałów recyklingowych, którą w ostatnim dniu wykorzystali podczas zabawy z robotami Photon. Na koniec wszystkie elementy miasteczka powędrowały

do domów dzieci, aby tam zostały wykorzystane do kolejnych twórczych zabaw. Dla dzieci z zacięciem kreatywnym odbył się cykl warsztatów „DIY – KreaTeka”, podczas których powstały własnoręcznie uszyte filcowe zawieszki, obrazy na desce wyklejane starymi książkami oraz słoiczki z tęczowym wypełnieniem. Również te warsztaty miały charakter ekologiczny – dzieci wykorzystały do swoich prac różne materiały, które pierwotnie miały zostać wyrzucone. Nadały im nową formę i styl - w ten sposób otrzymały kolejne życie. Zajęcia prowadziła bibliotekarka – Katarzyna Sztul.



„Wobec osnowy, wobec wątku”

Beata Fertała-Harlender współpracuje z Biblioteką Publiczną w Twardogórze od ponad dwóch lat. Jest absolwentką Akademii Sztuk Pięknych im. E. Gepperta we Wrocławiu i nauczycielem akademickim. Swoje prace prezentowała na 41 wystawach indywidualnych i 48 zbiorowych w kraju i za granicą, zrealizowała

18 scenografii teatralnych. Emblematycznym działaniem autorki jest proces naruszenia struktury płótna, w wyniku którego autorka otwiera splot, będący najmniejszą strukturą tkaniny. Prace Beaty Fertały-Herlander można było oglądać przez cały sierpień na wystawie w kościele przy pałacowym w Goszczu.



Wystawa w kościele przy pałacowym w Goszczu

Obrazy malowane światłem

W lipcu i sierpniu w sali wystawieniczej pałacu Goszcz odbyła się wystawa fotografii twardogórze Roberta Orlikowskiego. Na 36 pracach wielkoformatowych uwiecznił

dziewczęta na tle przyrody i wydarzeń czterech pór roku. Pastelowe kolory i delikatność ujęć cieszyły oko oglądających i uwalniały na ulotne piękno.



Premiera na dużym ekranie

16 czerwca, w Dolnośląskim Centrum Filmowym odbyła się prywatna premiera filmu dokumentalnego Daniela Stanisławskiego pt. „The Colours of Life”. Film opowiada historię malarza, Jacka Foumanis

z Cypru. W trakcie wydarzenia zaprezentowano także film przedstawiający zrealizowane prace restauratorskie w Pałacu Goszcz oraz film promujący Dziady cz. II w wykonaniu Teatru Poza.



Gminne półkolonie dla najmłodszych uczniów

W pierwszym tygodniu wakacji zostały zorganizowane dla uczniów gminne półkolonie. Realizatorem wypoczynku była Szkoła Podstawowa nr 2 w Twardogórze przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Twardogórze. W budynku szkolnym przy ulicy Jadwigi 79 dzieci z klas I-III pod opieką wychowawców i animatorów realizowało ciekawy program zajęć w siedmiu grupach, biorąc udział w zajęciach: profilaktycznych i edukacyjnych, muzyczno-ruchowych, sportowych (na sali gimnastycznej i boisku szkolnym), profilaktycznych z wychowawcami oraz z policją i ze strażakami, a ponadto – w seansie animowanej bajki na dużym ekranie. Wychowawcy realizowali specjalny program profilaktyczny oraz bardzo różnorod-

ny program zajęć plastycznych, gier planszowych i wiele innych. Jednym z ważniejszych punktów była profilaktyka przeciw uzależnieniom. Finał półkolonii zorganizowanych z inicjatywy burmistrza Pawła Czulińskiego odbył się na terenie twardogórskiej świetlicy "Harcówka" 30 czerwca, gdzie dzieci zaprezentowały przygotowane przez siebie piosenki w formule koncertu, a potem bawiły się na dmuchańcach oraz przygotowanych animacjach. Ważnym zadaniem organizowanych półkolonii było zapewnienie opieki najmłodszym uczniom gminnych szkół i tym samym odciążenie rodziców. Zajęcia i realizowany program był na tyle atrakcyjny, że większość uczestników już zapowiedziało chęć udziału w kolejnych edycjach.



Dzieci wzięły udział m.in. w zajęciach muzycznych



Zabawy i animacje na świeżym powietrzu

Nowa współpraca międzyszkolna i samorządowa

Z inicjatywy dyrektorów: Pawła Olszańskiego (Szkoła Podstawowa nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze) oraz Sylwii Owsieńskiej (Szkoła Podstawowa w Sztutowie) w dniach 6-18 sierpnia 34 uczniów twardogórskiej szkoły uczestniczyło w wymianie kolonijnej w Sztutowie (woj. pomorskie), a do Twardogóry przyjechała 45-osobowa grupa uczniów tamtejszej podstawówki. W dniach 9-10 sierpnia burmistrz Paweł Czuliński wraz z dyrektorem Pawłem Olszańskim - odwiedzili twardogórskich uczniów oraz spotkali się z władzami Gminy

Sztutowo: wójtem Robertem Zielińskim oraz Przewodniczącym Rady Gminy Marcinem Owsieńskim - celem sformalizowania współpracy na kolejne lata. Dzięki współpracy nasi uczniowie korzystali z taniej oferty zorganizowanego wypoczynku nad morzem, zwiedzając m.in. Gdańsk, Malbork, Mierzeję Wiślaną czy muzeum Stutthof, a uczniowie przyjeźdźni poznawali uroki Twardogóry, jej okolic oraz Wrocławia. Dzięki zbiórce środków z okazji koncertu „Bo świat to My” możliwe było dofinansowanie pobytu piątki dzieci z Ukrainy.



Nasi mieszkańcy w Sztutowie (woj. pomorskie)



Uczniowie ze Sztutowa odwiedzili m.in. Pałac Goszcz

Nauczyciele mianowani

29 sierpnia, w twardogórskim Ratuszu burmistrz Paweł Czuliński wręczył akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego 6 pedagogom. Przed otrzymaniem dokumentów, ślubowanie złożyli: Ewelina Mikołajczyk ze Szkoły Podstawo-

wej w Grabownie Wielkim, Agnieszka Mazur, Sylwia Osik oraz Wiktor Pona ze Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Twardogórze, a także Marzena Orłowska i Ewelina Jezusek z Miejskiego Przedszkola w Twardogórze.



Wszystkim nauczycielom gratulujemy!

Dwujęzyczne przedszkolaki

Miejskie Przedszkole w Twardogórze wraz z oddziałami przedszkolnymi w Goszczu i Grabownie Wielkim wzbogaciło swoją ofertę edukacyjną przystępując do realizacji Międzynarodowego Programu Powszechnej Dwujęzyczności - „Dwujęzyczne Dzieci”/“Bilingual Future”. Celem programu jest codzienne, kontekstowe osłuchiwanie dzieci z językiem angielskim w okresie szczególnej wrażliwości językowej, tak aby angiel-

ski nigdy nie był dla nich językiem obcym. Program Powszechnej Dwujęzyczności wykorzystuje pierwszą na świecie, ale jednocześnie najbardziej ze wszystkich naturalną metodę przyswajania języka angielskiego we wczesnym dzieciństwie równoległe do języka ojczystego. 11 września 2023 roku, burmistrz Paweł Czuliński oraz koordynator regionalny programu Mikołaj Janiak podpisali umowę o przystąpieniu do programu.



J. angielski będzie towarzyszył w zabawach muzycznych, ruchowych i plastycznych

Początek roku szkolnego i... zakończenie ważnej inwestycji

Rok szkolny 2023/2024 rozpoczęło łącznie 994 uczniów i 405 przedszkolaków, uczęszczających do gminnych placówek oświatowo - wychowawczych w Goszczu, w Grabownie Wielkim i w Twardogórze. We wszystkich gminnych szkołach podstawowych burmistrz Paweł Czuliński wręczył uczniom stypendia Burmistrza Miasta i Gminy Twardogóra za bardzo dobre i szczególne osiągnięcia w nauce i sporcie. Wraz z inauguracją roku szkolnego dokonano także uroczystego odbioru budynku SP2 w Twardogórze przy ul. św. Jadwigi - jednego z trzech budynków szkolnych (obok budynku na ul. Batorego i SP w Goszczu - podanych termomodernizacji w ramach projektu „Poprawa efektywności energetycznej budynków oświatowych na

terenie Gminy Twardogóra”, współfinansowanego ze środków europejskich dla Województwa Dolnośląskiego. W uroczystości, z udziałem społeczności szkolnej, przedstawiciela wykonawcy robót oraz gminnych władz samorządowych, na czele z burmistrzem Pawłem Czulińskim, uczestniczył Krzysztof Maj - Członek Zarządu Województwa Dolnośląskiego. Realizacja zadania w budynku SP2 przy ul. św. Jadwigi objęła m. in. modernizację instalacji: c.o., instalacji ciepłej wody użytkowej, oświetlenia, ocieplenie stropodachu, wymianę okien i drzwi zewnętrznych, ocieplenie ścian zewnętrznych, modernizację wentylacji i montaż instalacji fotowoltaicznej oraz montaż pochylni ułatwiającej dostęp osobom z niepeł-

nosprawnością. W projekcie uwzględniono również system zarządzania energią i instruktaż użytkowników projektu. Na nowej elewacji powstał też piękny mural. W budynku SP2 przy ul. Batorego finalizowane właśnie prace obejmują m. in. modernizację oświetlenia, wymianę okien i drzwi zewnętrznych, montaż instalacji fotowoltaicznej. W obydwu twardogórskich budynkach wymieniono źródło ogrzewania na powietrzną pompę ciepła. Natomiast w budynku SP w Goszczu przy ul. Szkolnej wykonano m. in.: modernizację instalacji centralnego ogrzewania, modernizację instalacji ciepłej wody użytkowej (montaż powietrznej pompy ciepła), ocieplenie stropu pod nieogrzewanym poddaszem / stropodachu, modernizację in-



Najlepsi uczniowie odebrali stypendium Burmistrza



Wizja muralu powstawała też w szkole
stacji oświetlenia, montaż instalacji fotowoltaicznej, zainstalowany został także system zarządzania energią.



Budynek przy ulicy św. Jadwigi przed remontem i po



Szkoła w Goszczu

Zawody pływackie na kąpielisku miejskim

26 sierpnia odbyły się I Amatorskie Sprinterskie Zawody Pływackie "Pożegnanie wakacji w Twardogórze", które zorganizował UKS Delfinek Twardogóra we współpracy ze Szkołą Pływania Konik Morski. Najlepsze wyniki osiągnęli: Kate-

goria B1- rocznik 2016 chłopcy: II miejsce Robert Rogalski, III miejsce Bartosz Szczepaniak. Kategoria B2 rocznik 2015 dziewczynki: I miejsce Zuzia Domańska, chłopcy: I miejsce Jakub Rądlewski, II miejsce Franciszek Palma.



To pierwsze tego typu zawody na tym obiekcie

XVI Memoriał im. Jana Kuliga w tenisie

W dniach 2-3 września 2023 r. odbył się XVI Memoriał im. Jana Kuliga w Tenisie – Turniej Par Deblowych. W imprezie wzięło udział 13 duetów.

I miejsce zajęli Wiesław Dziągiewski i Krzysztof Obiegło, II miejsce Tomasz Łucki i Tomasz Żurek, III miejsce Paweł Piskozub i Bartosz Sikorski.



Popularność tenisa w Twardogórze z roku na rok rośnie

Letni Festiwal Tenisa

24 sierpnia odbył się Leśny Festiwal Tenisa. Uczestnicy wydarzenia mieli okazję porozmawiać z leśnikami m.in. o skarbach lasu, "zimnym stawie" czy rozróżnianiu drzew. Zarówno dzieci jak i dorośli z ogromnym zaciekawieniem wysłuchali tego co mają do przekazania leśnicy. Po rozmowie odbył się pokazowy trening tenisa ziemnego w lesie przygotowany przez Pro Tennis Academy Twardogóra. Dzieci zostały podzielone na dwie grupy i wykonywały poszczególne konkurencje polegające na odbijaniu piłeczki na raki-

ecie, transporcie piłki i biegu po piłkę. Trenerzy Magda i Tomasz przygotowali m.in. zajęcia wspierające ogólny rozwój, który jest kluczowym elementem w celu osiągnięcia dobrego poziomu i komfortu grania w tenisie. Ostatnim punktem programu było ognisko i pieczenie kiełbasek. Wydarzenie, którego organizatorem była Fundacja na osi czasu Eleonory otrzymało dofinansowanie w ramach konkursu Nadleśnictwa Oleśnica Śląska: Sportowa Natura, a także współfinansowano je z budżetu gminy Twardogóra.



Niecodzienne spotkanie w lesie

Duży sukces naszych lekkoatletów

Jeden z najlepszych startów w historii klubu zaliczyli w kategorii do lat 16 - zawodnicy MLKS ECHO Twardogóra podczas Mistrzostw Dolnego Śląska w lekkoatletyce, które odbyły się 2 września w Karpaczu. Największe sukcesy odniósł Grzegorz Janas, który zwyciężył w dwóch konkurencjach. Najpierw w biegu na 110 m ppł uzyskując 15.63 s (8 wynik w kraju), a chwilę później w rzucie oszczepem – 44 m. Również po dwa krążki zdobyły: Julia Huryn – złoto na 300 m ppł 48.03 s i Martyna Dżugaj na 600 m - 1:41.44, a Tatiana Gierus srebrny na 300 m ppł - 50.26 s. Cała trójka wraz z Julią Żołyńską zajęła też drugie miejsce w sztafecie 4 x 100 m - 54.17 s. Medale brązowe zdobyli dyskobole: Aleksandra Baran uzyskując 29.12 m oraz Bartosz Skrzyński 36,32 m. Poza podium na miejscu 7 uplasowała się w skoku wzwyż Julia Żołyńska – 130 cm oraz na 14 Kalina Wesołowska w biegu na 300 m – 49,29 s.



8 medali dla twardogórzan

Twardogórzanie zdobyli 8 krążków (4 złote, 2 srebrne i 2 brązowe medale). To bardzo dobry prognostyk dla zawodników w tej kategorii wiekowej przed zbliżającymi się Mistrzostwami Młodzików oraz Mistrzostwami Polski.



75-lecie

1948 – 2023

ZESPOŁU SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH
IM. JAROSŁAWA IWASZKIEWICZA W TWARDOGÓRZE

Serdecznie zapraszamy na obchody
jubileuszu 75-lecia
Zespołu Szkół Ponadpodstawowych
im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze,
które rozpoczną się uroczystą akademią
w piątek 13 października 2023 roku
o godzinie 13:00
w auli szkolnej.

Dyrekcja, Rada Pedagogiczna,
Rada Rodziców i Uczniowie
Zespołu Szkół Ponadpodstawowych
im. Jarosława Iwaszkiewicza w Twardogórze




TWARDOGÓRA 2023



14 PAŹDZIERNIKA (SOBOTA)

15:30 PÓŁFINAŁ I
Trefl Gdańsk -VS- ACH Volley Lublana

18:00 PÓŁFINAŁ II
Aluron CMC Warta Zawiercie -VS- Paris Volley



15 PAŹDZIERNIKA (NIEDZIELA)

13:00 MECZ O III MIEJSCE

15:30 FINAŁ



Bilety dostępne na:
www.gigancisiatkowki.eu



Zeskanuj kod QR i dowiedz się więcej!



Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Twardogórze
Hala sportowo - widowiskowa, ul. Wrocławska 39

PARTNER TYTULARNY



ZŁOTY SPONSOR



SPONSOR PREMIUM



PARTNER PREMIUM



SPONSOR OFICJALNY



PARTNERZY



IGNASZAK



WODA











PARTNERZY MEDIALNI







**MASZ PROBLEM
Z ALKOHOLEM?
CHCESZ
PRZESTAĆ PIĆ?**



Spotkania twardogórskiej grupy AA odbywają się w **środy** o godzinie 18:00, w sali 3 na 1 piętrze plebanii Parafii MBWW, pl. Piastów 1 w Twardogórze. Miting otwarty odbywa się w ostatnią środę miesiąca.

ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ

 **801 - 033 - 242**

Wszystkie rozmowy są poufne